

č. 17/2008

Zmluva o dielo č. 279/2008

Holerit. č.:

uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov
medzi:

1. ZHOTOVITEL: **Skanska Technológie a.s.**
Alejová 2
040 11 Košice
zapísaný v registri: Okresný súd Košice I, Oddiel: Sa, Vložka číslo 881/V
zastúpený: Ing. Peter PITOŇÁK - člen predstavenstva
Ing. Mirko HRUŠKA - člen predstavenstva
Telefón/fax: 055 644 05 05 / 055 644 05 06
bankové spojenie: Citibank (Slovakia) a.s., Bratislava
číslo účtu:
IČO: 36 174 980
DIČ: 2020050912
IČ DPH: SK2020050912

Osoby oprávnené jednať vo veciach zmluvných : Ing. Róbert Varga, riaditeľ ÚRP

Osoby oprávnené jednať vo veciach realizačných: Ing. Michal Olexa, projektový manažér

Osoby oprávnené jednať vo veciach finančných: Eva Winklerová, ekonomický riaditeľ

2. OBJEDNÁVATEL: **SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**
Karloveská 2
842 22 Bratislava
zastúpený: RNDr. Oto HORNÁK – generálny riaditeľ
Mgr. Jozef GORNAL – riaditeľ inšpektorátu Košice
telefón/fax: 055 632 48 95 / 055 632 48 92
bankové spojenie: ŠTÁTNA POKLADNICA
číslo účtu: 7000077018/8180
IČO: 00 156 906
DIČ: 2020890190
IČ DPH: SK2020890190

Osoby oprávnené jednať vo veciach realizačných, technických a finančných: **Mgr. GORNAL Jozef** – riaditeľ

3. DIELO:

- a) Touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje zrealizovať pre objednávateľa dielo v rozsahu, ktorý vymedzuje táto zmluva a objednávateľ sa zaväzuje zrealizované dielo prevziať a zaplatiť cenu diela.

3.1. Rozsah diela :

- a) Dodávka a montáž klimatizácie kancelárií na 2. N.P. na základe objednávateľom schválenej cenovej ponuky – viď príloha č. 1..
- b) Individuálne odskúšanie a vyhotovenie preberacieho a odovzdávacieho protokolu.
- 3.2. Naviac práce neuvedené v tejto zmluve budú vykonávané na základe vzájomnej písomnej dohody objednávateľa so zhotoviteľom a zaznamenané v montážnom denníku zhotoviteľa.
- 3.3. Súčasťou rozsahu plnenia je aktívne spolupôsobenie a koordinácia zástupcu objednávateľa pri spracovaní projektov, stavebnej pripravenosti a následnej montáži so zhotoviteľom.

4. TERMÍNY A MIESTO PLNENIA:

- 4.1. Dodávka a montáž klimatizácie kancelárií na 2. N.P. v termíne:
- začiatok realizácie prác do 7 pracovných dní od podpisu Zmluvy o dielo
 - koniec realizácie prác: **do 31.12.2008**
- 4.2. Skutočnosť v rozsahu podľa bodu 3.1. b) po ukončení montáže predmetu diela.
- 4.3. Miestom plnenia zmluvy je: **Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát Košice**

5. CENA:

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za realizáciu predmetu plnenia tejto zmluvy je stanovená dohodou v zmysle cenovej ponuky (viď prílohu č. 1) podľa Zákona o cenách č. 18/96 Z. z. vo výške:

836 825,- Sk / 27 777,50 EUR

(Slovom: Osemstotridsaťšesťtisícosemstodvadsaťpäť Sk)

Cena je uvedená bez DPH.

995 822 Sk s DPH

(Slovom: Deväťstodeväťdesiatpäťtisícosemstodvadsaťdva korún)

- 5.2. Prepočítané kurzom 30,1260
- 5.3. Daň z pridanej hodnoty bude vyfaktúrovaná v zmysle platných predpisov.
- 5.3. Zmeny a naviac práce oproti ponuke vypracovanej zhotoviteľom vyžiadané objednávateľom resp. vzniknuté v priebehu realizácie prác budú dôvodom na úpravu ceny a to písomnou formou dodatku k tejto zmluve o dielo.

6. SPÔSOB PLATBY:

- 6.1. Zhotoviteľ vystaví faktúru na presnú odsúhlasenú cenu diela po ukončení prác na základe podpísaného odovzdávacieho protokolu. Objednávateľ konečnú faktúru uhradí do 30 dní od doručenia.
- 6.2. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi faktúru s týmito náležitosťami:
- označenie faktúry a jej číslo;
 - číslo zmluvy o dielo (príp. objednávky);
 - obchodný názov, IČO, DIČ, IČ DPH a adresu objednávateľa a zhotoviteľa;
 - predmet diela;
 - deň odoslania faktúry a lehotu splatnosti;
 - deň zdaniteľného plnenia
 - označenie banky a číslo účtu, na ktorý sa má platiť zhotoviteľovi;
 - celková fakturovaná čiastka a náležitosti pre účely dane z pridanej hodnoty.
- 6.3. Objednávateľ je oprávnený vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje tu dojednané náležitosti, prípadne má iné podstatné vady v obsahu. Po ich odstránení je povinný faktúru uhradiť do 15 dní od jej znovudoručenia.

7. SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA:

- 7.1. Objednávateľ sa zaväzuje bezplatne zaistiť nasledovné plnenie:
- a) sprístupniť miesta výkonu práce na základe dohody so zhotoviteľom;
 - b) poskytnúť možnosť odberu elektrického prúdu v potrebnom rozsahu zhotoviteľovi pre jeho montážne práce.
- 7.2. V prípade, že zhotoviteľ nemôže nastúpiť na výkon prác v dohodnutom termíne, alebo nemôže v realizovaní diela pokračovať pre prekážky na strane objednávateľa, nie je v omeškaní. V montážnych prácach pokračuje bezodkladne po výzve objednávateľa.
- 7.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že ak dôjde k prerušeniu montážnych prác na základe požiadavky objednávateľa, prispôbi sa oznámeniu objednávateľa na bezodkladný nástup k montáži. Objednávateľ sa zaväzuje, že termín nástupu na montáž oznámi zhotoviteľovi s predstihom troch pracovných dní.

8. BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- 8.1. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať pri uskutočňovaní prác predpisy o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci. Je zodpovedný za úrazy a škody, ktoré vzniknú porušením alebo zanedbaním bezpečnostných noriem podľa príslušných ustanovení zákonníka práce a nariadenia vlády, ktorým sa vykonáva: zákonník práce a niektoré ďalšie zákony, príp. podľa osobitných predpisov.
- 8.2. Zhotoviteľ vykoná pred začiatkom prác školenie všetkých svojich zamestnancov a zamestnancov svojich subdodávateľov, urobí o tomto školení zápis, ktorý v prípade požiadavky predloží objednávateľovi.
- 8.3. Zamestnanci a zástupcovia zhotoviteľa sú povinní rešpektovať pokyny kontrolných orgánov objednávateľa (bezpečnostný technik, energetik, pracovník kontroly akosti, a pod.), ako aj riadiacich pracovníkov stavby (majster, stavbyvedúci). V prípade zistenia porušovania predpisov týkajúcich sa bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zo strany zamestnancov alebo zástupcov zhotoviteľa je zhotoviteľ povinný vykonať nápravu podľa pokynov kontrolných orgánov, príp. zástupcu objednávateľa vrátane rešpektovania zákazu práce či vykázania osôb porušujúcich uvedené zásady z miesta vykonávania diela.

- 8.4. V prípade, že dôjde k poškodeniu zdravia z dôvodu závadnosti pracovného priestoru, pri ktorom nebola žiadnej zo strán určená zodpovednosť, prechádza zodpovednosť na zamestnávateľa poškodeného zamestnanca.
- 8.5. Zamestnanci, ktorí sa podieľajú na realizácii diela prostredníctvom zhotoviteľa, sú povinní používať pri práci stanovené ochranné prostriedky a pomôcky, ktorými sú najmä ochranné prilby a obuv, výstražné vesty a ďalšie ochranné pomôcky stanovené príslušnými predpismi. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť pre svojich zamestnancov ochranné prostriedky a pomôcky, ako aj vyžadovať a kontrolovať ich používanie. Zhotoviteľ je povinný pri realizácii dohodnutej práce používať len tie elektrické a ostatné zariadenia, ktoré sú v súlade so zákonom č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody v platnom znení a majú predpísané revízie a ďalšie potrebné doklady pre prevádzkovanie podľa platných predpisov a noriem. Na vyžiadanie kontrolných orgánov objednávateľa a osôb poverených objednávateľom na vedenie stavby je zhotoviteľ povinný predložiť tieto platné doklady.
- 8.6. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní byť označení na viditeľnom mieste odevu alebo ochranných prilbách identifikačným štítkom obsahujúcim názov firmy a meno zamestnanca zhotoviteľa.
- 8.7. Zhotoviteľ je povinný menovať zodpovedného zamestnanca, ktorý bude organizovať a riadiť pracovníkov zhotoviteľa, priradiť prácu len zamestnancom zdravotne a odborne spôsobilým a bude mať stanovenú zodpovednosť za zabezpečovanie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci všetkých podriadených zamestnancov.
- 8.8. Zhotoviteľ zodpovedá za poriadok a čistotu na svojom pracovisku. Predovšetkým je povinný odvázať zvyšky materiálu, ktoré sa vyskytujú v priebehu vykonávania prác, na dohodnuté miesta, uvedené v zápise o odovzdaní staveniska alebo pracoviska. Ďalej je zhotoviteľ povinný zabezpečiť zverené pracovné priestory, cesty a chodníky, prejazdy a podobne. Všetky bezpečnostné opatrenia musia byť uskutočňované v súlade so zákonom 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v platnom znení a nadväzujúcimi predpismi, STN normami a pokynmi a zvyklosťami platnými na strane objednávateľa.
- Miesto vykonávania diela a samostatné priestory pracovísk musia byť oplotené a zabezpečené v zmysle § 11 vyhlášky č. 324/1990 Zb., o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, v platnom znení, prípadne podľa ďalších pokynov objednávateľa.
 - Zamestnanci zhotoviteľa sa môžu zdržiavať len na tých pracoviskách a v priestoroch, kde plnia svoje pracovné povinnosti a kde boli poučení o bezpečnosti práce a možnostiach vzniku úrazu. Pri vstupe na pracovisko, do sociálnych zariadení a pod., môžu používať len komunikácie, ktoré im boli určené objednávateľom.
 - Skládky a drobné ukladanie materiálov môže zhotoviteľ uskutočňovať len v priestoroch, ktoré na to budú určené objednávateľom, a to v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v platnom znení.
 - Tieto dojednania sa vzťahujú tiež na všetkých zamestnancov iných firiem pracujúcich pre zhotoviteľa.
- 8.9. Každé prerušenie a opätovné začatie práce musí zodpovedný zamestnanec zhotoviteľa oznámiť príslušnému pracovníkovi objednávateľa a vykonať o tom zápis v stavebnom denníku.
- 8.10. Každý vzniknutý pracovný úraz zamestnanca, ktorý sa podieľa na realizácii diela prostredníctvom zhotoviteľa, musí zodpovedný zamestnanec zhotoviteľa neodkladne ohlásiť vedúcemu pracoviska objednávateľa, aby objednávateľ mal okamžitú možnosť zúčastniť sa na vyšetrovaní príčin a okolností úrazu.
- 8.11. Zhotoviteľ berie na vedomie zákaz požívania alkoholických nápojov a iných psychotropných látok, ich prinášanie na pracovisko, ako aj vstup na pracovisko pod vplyvom alkoholických nápojov a psychotropných látok. Porušenie tohto zákazu bude zisťované pomocou dychovej skúšky, ktorej sú zástupcovia alebo zamestnanci zhotoviteľa povinní sa podrobiť. V prípade pozitívneho výsledku alebo v prípade odmietnutia dychovej skúšky budú pracovníci zhotoviteľa vykázaní zo stavby a vykonané ďalšie opatrenia. Dychovú skúšku je oprávnený vyžadovať a vykonávať príslušný pracovník objednávateľa, počas jeho neprítomnosti ním určený zástupca.
- 8.12. Zhotoviteľ je povinný umožniť prístup kontrolných orgánov objednávateľa na pracoviská, ktoré od objednávateľa prevzal.
- 8.13. Zamestnanci, zástupcovia a iné osoby, podieľajúce sa na plnení predmetu diela zhotoviteľom sú povinní dbať na pokyny a podrobiť sa právomoci kontrolných orgánov objednávateľa v oblasti

požiarnej ochrany (ďalej len PO) podľa všeobecných a interných predpisov objednávateľa pre výkon danej kontrolnej činnosti. Právomoci tohto kontrolného orgánu objednávateľa má technik BOZP a PO a vedúci stavby.

8.14. Povinnosti zhotoviteľa:

- Rešpektovať zásady PO, plniť a dodržiavať právne predpisy a technické normy súvisiace s PO,
- Určiť protipožiarne opatrenia a vyžadovať zabezpečenie PO pri vykonávaní činnosti alebo objektov so zvýšeným požiarным nebezpečenstvom aj vo vzťahu k iným firmám, pracujúcim pre zhotoviteľa,
- Zabezpečiť, aby zamestnanci boli pred vstupom na stavenisko objednávateľa a pred začatím práce zaškolení o PO podľa § 4 písm. e) zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v platnom znení.
- Dodržiavať, aby pri vykonávaní činnosti alebo objektov so zvýšeným požiarным nebezpečenstvom boli tieto objekty požiarne zabezpečené (hasiace prostriedky, únikové cesty, požiarny dozor). V miestach so zvýšeným požiarным nebezpečenstvom zabezpečiť povolenia na tieto práce,
- Predložiť objednávateľovi písomné hlásenie o každom vzniknutom požiarí na pracoviskách odovzdaných zhotoviteľovi. Táto povinnosť nezbujuje zhotoviteľa povinnosti ohlásiť vznik požiaru hasičskému záchrannému zboru a ďalším príslušným štátnym orgánom,
- Vykonávať kontrolnú činnosť vo svojich objektoch v súlade s predpismi o PO,
- Zabezpečovať následný dozor po ukončení práce s otvoreným ohňom a ukončení ostatných prác so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru v súlade s požiadavkami vyhlášky Ministerstva vnútra SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v platnom znení a v súlade s STN, ktoré súvisia s vykonávanými činnosťami.

9. MONTÁŽNY DENNÍK:

9.1. Zhotoviteľ je povinný viesť odo dňa začatia vykonávania diela až do dňa odstránenia poslednej vady diela montážny (stavebný) denník.

9.2. Zhotoviteľ má uložený montážny (stavebný) denník na mieste vykonávania diela tak, aby k nemu mal prístup zástupca objednávateľa počas pracovnej doby každý deň.

9.3. Zhotoviteľ vedie v montážnom (stavebnom) denníku denné záznamy, ktorých minimálnym obsahom bude:

- dátum,
- počet zamestnancov zhotoviteľa zúčastnených na diele,
- počasie,
- popis vykonávaných činností,
- prípadné mimoriadne udalosti, napr.:
 - pracovné úrazy,
 - kolízie s inými zhotoviteľmi,
 - pozastavenie vykonávania diela vrátane dôvodu pozastavenia,
 - oznámení zakrytia časti diela,
 - oznámenie nevyhnutnosti nadprác,
- oznámenie o odstránení nedostatkov zistených objednávateľom alebo tret'ou osobou,
- oznámenie termínu pripravovaných skúšok, odovzdávacej kontroly a odovzdania diela.

9.4. Zázpisy v montážnom (stavebnom) denníku nie sú spôsobilé meniť obsah práv a povinností vyplývajúcich z ustanovení zmluvy o dielo.

10. NÁHRADA ŠKODY:

V súlade s § 373 - 386 zák. 513/91 Zb.

11. ZÁRUKY:

- 11.1. Zhotoviteľ poskytuje záruku 24 mesiacov odo dňa, kedy bolo dielo odovzdané objednávateľovi do užívania podpísaním odovzdávacieho protokolu.
- 11.2. Záručné a pozáručné opravy a servis na dodaných zariadeniach prevádza a zabezpečuje zhotoviteľ.

12. OSTATNÉ UJEDNANIA:

- 12.1. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, za podmienky, že došlo k dohode v celom jej obsahu.
- 12.2. Zhotoviteľ bude viesť odo dňa prevzatia pracoviska montážny denník o prácach, ktoré vykonáva a o skutočnostiach dôležitých pre výkon prác.
- 12.3. Zástupca objednávateľa pre zákazku bude : Mgr. Jozef GORNAL'
- 12.4. Zástupca zhotoviteľa pre zákazku bude: Ing. Michal OLEXA
- 12.5. Zhotoviteľ je povinný udržiavať pracovisko v poriadku a čistote a odstrániť všetky odpady a nečistoty vznikajúce z jeho prác.
- 12.6. Zhotoviteľ nie je v omeškaní s plnením a nenesie zodpovednosť za prípadné škody, ak objednávateľ nezaistil sprístupnenie miesta výkonu prác.
- 12.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyškoliť určených pracovníkov objednávateľa k riadnej obsluhu a bežnej údržbe ním dodávaných technologických zariadení.
- 12.8. Vo veciach nešpecifikovaných v tejto zmluve platia ustanovenia Obchodného zákonníka č. 513/91 Zb. a Občianskeho zákonníka č. 509/91 Zb.
- 12.9. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady, ktoré sa prejavia v dôsledku:
- - neodbornej starostlivosti objednávateľa o dielo;
 - - užívania diela v rozpore s účelom, na ktoré bolo určené;
 - - vonkajších udalostí, ktoré nespôsobil zhotoviteľ.

13. ZMLUVNÉ POKUTY:

- 13.1. Zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi pokutu vo výške 0,02% z ceny diela za každý deň omeškania odovzdania diela
- 13.2. V prípade nedodržania splatnosti faktúr môže zhotoviteľ vyúčtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,02% z faktúrovanej čiastky za každý deň omeškania z dohodnutej doby splatnosti faktúry.

14. ODSŤUPENIE OD ZMLUVY:

- 14.1. V prípade odstúpenia od zmluvy z viny na strane objednávateľa tento uhradí zhotoviteľovi všetky preukázateľné náklady ku dňu odstúpenia týkajúce sa predmetu tejto zmluvy.
- 14.1. Zhotoviteľ môže pozastaviť práce v prípade, že je investor (objednávateľ) v omeškaní s úhradou faktúr viac ako 15 dní po splatnosti

- 14.1. Zhotoviteľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že je investor (objednávateľ) v omeškaní s úhradou faktúr viac ako 30 dní po splatnosti

15. SPLNENIE DODÁVKY:

- 15.1. Zhotoviteľ vyzve objednávateľa (technický dozor) k prevzatiu a odovzdaniu diela písomnou formou 48 hodín pred termínom konania, pričom ku konaniu môže dôjsť najskôr po ukončení dodávky a montáže zariadení. Ak zhotoviteľ preukázateľne druhý krát vyzval objednávateľa k prevzatiu diela a tento sa nedostaví vzniká zhotoviteľovi právo vystaviť konečnú faktúru.
- 15.2. Zhotoviteľ diela je povinný spísať protokol o odovzdaní a prevzatí diela, ktorý podpíšu obe zmluvné strany, ktoré nemôžu byť zastúpené.

Odovzdávací protokol musí obsahovať :

- a) certifikát resp. vyhlásenie o zhode
- b) návod na prevádzku a obsluhu v slovenskom alebo českom jazyku
- c) stavebno - montážne denníky

16. VLASTNÍCKE PRÁVO:

- 16.1. Vlastnícke právo k zhotovenému dielu prechádza na objednávateľa po ukončení diela, jeho zápisničným odovzdaním a uhradením ceny diela. Do toho času je vlastníkom zhotovovaného diela zhotoviteľ, táto skutočnosť ale neodbreňuje objednávateľa zo zodpovednosti za škody na zhotovovanom diele, ktoré v čase zhotovovania zhotoviteľ nespôsobil.

Táto zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých zmluvné strany si ponechávajú po jednom exemplári, zmluva bola prečítaná, dobre porozumená a na znak toho podpísaná.

V

dňa 19.11.2008

Objednávateľ:

Slovenská inšpekcia životného prostredia



V Košiciach

dňa 18.11.2008

Zhotoviteľ:

Skanska Technológie a.s.



Ing. Peter BOKROS
podpredsa predstavenstva



Ing. Mirko HRUŠKA
člen predstavenstva